

全国浴場新聞

発行所
全国公衆浴場業生活衛生同業組合連合会
東京都千代田区
東神田1-10-2
TEL 03(5687)2635
購読料 1部 100円

東浴信用組合

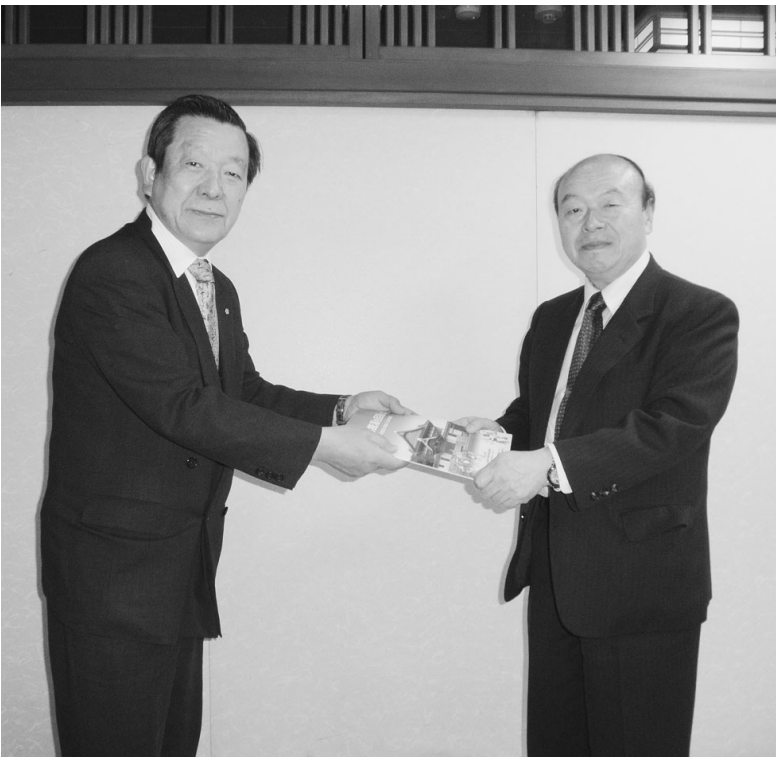
報告書まとまる

「夢のある銭湯を目指して」

公衆浴場の今年度（平成二十三年）の振興推進事業は「子ども、外国人を対象とした顧客層の拡大」をテーマに実施されていたが、その報告書が「夢のある銭湯を目指して」体験（公）の普及と外国人入浴の促進」というタイトルの冊子としてまとめられ、三月九日、振興推進事業委員会（岡本勲委員長（キープレーン株式会社代表取締役））から全浴連の関連理事・事務長に送付された（写真）。報告書の主な内容を中心紹介する。

冊子の作製について全浴連の関連理事は「日本人は、高砂多湿の風土にあって、特に入浴を好み、その文化を愛する国民といわれています。また、入浴の起源は、奈良時代の光明皇后による立

公衆浴場業の振興推進事業



「銭湯」入浴の普及と外国人入浴の促進
体験入浴の普及と外国人入浴の促進
平成22年度
生活衛生営業振興推進事業
一 銭湯入浴の普及と外国人入浴の促進
財団法人全国生活衛生営業振興推進センター
全国公衆浴場業生活衛生同業組合連合会

「銭湯」入浴のマナー
Bathing Manners at Sento
「銭湯」入浴の小常識
목욕할 이용 매너

「銭湯」入浴のマナー
Bathing Manners at Sento
「銭湯」入浴の小常識
목욕할 이용 매너

「銭湯」入浴のマナー
Bathing Manners at Sento
「銭湯」入浴の小常識
목욕할 이용 매너

「銭湯」入浴のマナー
Bathing Manners at Sento
「銭湯」入浴の小常識
목욕할 이용 매너

「銭湯」入浴のマナー
Bathing Manners at Sento
「銭湯」入浴の小常識
목욕할 이용 매너

「銭湯」入浴のマナー
Bathing Manners at Sento
「銭湯」入浴の小常識
목욕할 이용 매너



関東甲信越研修会

関東甲信越研修会が3月7日午後2時から、東京都千代田区東神田の東浴ビルで開かれた写真。

長野県組合の桑澤英晴副理事長の司会・進行で夏目正也会長（長野県組合）が「外は朝から雪、長野市も雪が10センチくらい降り積もっていました。今日は、足元が悪い中、皆さんの皆さんにお越しいただきありがとうございます。私は四期8年、ブロック会長をつとめていたのですが、今年度で退任したいと思っています。その件についても審議してほしいと思います。」

「健康入浴推進事業について」
新潟県、千葉県、東京都組合より、事業の実施報告があった。
〈各都県別各種助成措置〉
各県がかかっている諸問題について活発な意見や提案があった。
東京都組合からは公衆浴場の耐震化促進支援事業、クリーンエネルギー化促進支援事業、公衆浴場利用促進事業の補助金について報告があった。

厚生労働省健康局生活衛生課による平成二十三年生活衛生関係係長研修会が二月二十八日、千代田区霞が関の厚生労働省一階にある大講堂で開催された写真。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

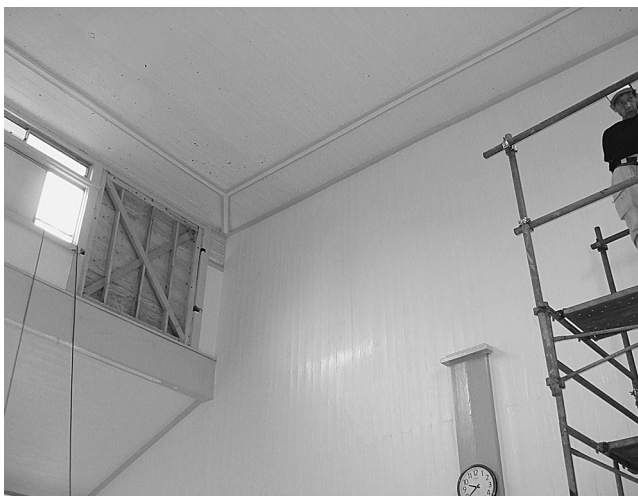
「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

「レジオネラ症対策について」
「レジオネラ症」は、肺炎や肺水腫の原因となる細菌性疾患で、主に冷却塔や加湿器、水道管などから発生する。厚生労働省は、レジオネラ症の発生防止策として、冷却塔の水を定期的に交換し、加湿器のフィルターを定期的に交換することを推奨している。

耐震補強工事



浴室の点検について
・天井板に垂れ下がりがある。隙間がある。
・内壁が板貼りである。
・外壁が木製なラブリック（アルミ裏打ち）の材質で貼り替えて下さい。
・外部窓（高窓を含む）が木製窓（建具）である。
（対策）アルミサッシに取り替えることをお薦めします。木製建具をそのまま利用の場合は、落下防止押しふちを打ち付けて下さい。
・外部窓に隙間がある又は傾きがある。
（対策）窓の隙間や傾きがあり、地震や強風で窓が落ちてくる可能性があり、人命にもかかわるので専門家の点検を受け下さい。
・窓ガラスが網入りのガラ
（対策）全網入りのガラスにする必要はありませんが、延焼の可能性があるので網入りのガラスに変えて下さい。
・全ての柱（特に根元及び梁（特に大引、敷居、鴨居）に腐食がある
（対策）腐食がある木材の色が黒ずんでいます。
（対策）大切な建物の為に小さな傷を放っておくと大きな怪我になるので早めに専門家のチェックを受けて下さい。
・柱に傾きがある。又は梁に垂れがある。
（対策）どの位傾きがあるか梁形にのり位置があるかチェックして下さい。又、傾きがある場合は専門家にチェックしてもらって下さい。
・中仕切り壁と大黒柱は専門家にチェックをしてもらって下さい。
（対策）側又は大黒柱の配管類に水漏れがある

柱（背景柱）との間に隙間がある。
（対策）大黒柱は建物の中心です。柱の傾きに敏感になっていき日々建物を乾燥させるため風通しを良くして下さい。
・照明器具が天井から吊り下がっている。
（対策）照明器具が落ちる事故が多発しています。休業日は必ず目録を上に向けてチェックして下さい。
・床、壁、浴槽スタイルにひび割れがある。
（対策）線のようなひび割れは補修で済みますが、3ミリ以上のひび割れは建物の下がっているかを点検して下さい。
・壁が、開口方向と進行方向に左右バツバツよく配置されていない。
（対策）専門家に診断してもらい耐久力を高めることをお薦めします。
・湯気抜き窓がある。
（対策）湯気抜き窓が可動するかどうかチェックして下さい。
・洗い場及び浴槽側ぞりなどの配管類に水漏れがある。
（対策）どの位水漏れがあるか、どの辺から洩れているかを追求して下さい。わからないままに補修を頼むと日数がかかりすぎると判るケースがあります。水音に注意してさぐると判るケースがあります。
・浴槽に水漏れがある。
（対策）浴槽は銭湯に大切なアイテムです。昔の補修方法の珪藻土を浴槽に入れて水漏れを止めるという方法を試してみても直らない時は専門家に相談して下さい。
・内部にガラス間仕切りがある。
（対策）ガラス屋根は危険なので飛散シートの貼っていただくか、又はガラス面を強化プラスチックに替えて下さい。
・外壁（間仕切り壁を含む）にガラスブロック積みなどの所がある。
（対策）ガラスブロックを使っている場所もより大きな荷重がかかるためなら補修やサッシに交換することをお薦めします。
・洗い場全ての鏡が爪金物だけで取り付けられている。
（対策）鏡の爪を点検してひび割れがないかチェックして下さい。
耐震工事の必要性について
この不況のお陰もありまして、最近又メディアや雑誌が温泉に行くなら近くの銭湯に行くと「気分転換」と言う記事を見ます。お年寄りの方々にとっては毎日そんな温泉気分が入っているに違いないと、そんな方々が安心して銭湯に入れるようにするのが最善ではないでしょうか。
（対策）増築している場所が下がっているか、

セントウ紀行

埼玉県戸田市「サン光湯」



「終戦後の昭和24年の5月、町の人達が建てた銭湯の経営を任せられたのですが、当時はこの地区（戸田市）は銭湯が全く無くて大入り満員の毎日でした」と話してくるのは「サン光湯」の主人である酒井弘幸さん。
（県治創立70周年記念誌「埼玉のあゆみ」の題字より）である。
JR埼京線の戸田公園駅から徒歩歩いて7〜8分、戸田総合病院近

「健康長寿入浴サービスが好評 地元自治体との連携い事業」
りもありがたいこととす」と明るく話しながら、浴場内を案内してくれていくのでありがたいていです。話すなかでも平成30年4月から始まった「健康長寿入浴事業」は市内の65歳以上の高齢者が健康長寿入浴証（カ）を申請し、申請が承認された後、銭湯に無料利用が出来ることになった。これは1回100円の負担で毎日でも入浴できるといふもの。自治体と銭湯がタッグを組んで、高齢者の生活の質を向上させるという取り組みが、独自のサービス化している。
「戸田市内の銭湯は以前は13軒ありましたが、現在では7軒になりましたが、戸田市は銭湯に対して、助成金

（当時の屋号は「戸田の湯」、今年で62年目となる。
大正14年5月26日生まれで現在86歳の永年埼玉組の理事長をつとめていた酒井さんのモットーは「生涯現役 臨終定年」
（県治創立70周年記念誌「埼玉のあゆみ」の題字より）である。
JR埼京線の戸田公園駅から徒歩歩いて7〜8分、戸田総合病院近

（対策）鏡の爪を点検してひび割れがないかチェックして下さい。
耐震工事の必要性について
この不況のお陰もありまして、最近又メディアや雑誌が温泉に行くなら近くの銭湯に行くと「気分転換」と言う記事を見ます。お年寄りの方々にとっては毎日そんな温泉気分が入っているに違いないと、そんな方々が安心して銭湯に入れるようにするのが最善ではないでしょうか。
（対策）増築している場所が下がっているか、



日本政策金融公庫 国民生活事業（生活衛生資金貸付）貸付利率表

（会社及び個人） (適用日：平成23年3月9日，年利：%)

融資の種類		利率（注1，2，3）
一般貸付	下記以外の設備資金	2.25～3.75 %
	特定の設備 ・観光関連設備資金 ・省エネルギー設備資金 ・衛生設備 等	1.35～3.35 %
	特例貸付 健康・福祉増進関連事業施設 環境対策等関連施設	1.35～2.40 %
	一般公衆浴場施設・設備	0.85～2.35 %
振興資金	振興事業施設のうち特定設備	1.35～2.45 %
	振興事業施設のうち特定設備以外のもの	2.25～3.35 %
	振興事業施設のうち特定設備であって、事業計画策定者（注4）にかかる資金	1.10～2.20 %
	特例貸付 健康・福祉増進関連事業施設 環境対策等関連施設 事業安定等施設	1.35～2.35 %
業貸付	振興計画に従って営業を営むのに必要な資金	2.25～2.45 %
	事業計画策定者にかかる資金	1.85～2.05 %
	標準営業約款登録営業者にかかる資金	1.85～2.05 %
	事業計画策定者であって、標準営業約款登録営業者にかかる資金	1.60～1.80 %
生活衛生関係営業経営改善資金特別貸付		1.95 %
生活衛生セーフティネット貸付		1.75～2.55 %
衛生環境激変対策特別貸付（注5）		1.35～2.45 %

（注1）貸付利率は金融情勢によって変動しますので、適用利率（固定）は、記載されている利率とは異なる場合があります。
（注2）貸付利率は貸付期間・使途等により異なります。
（注3）平成23年3月31日までにご利用いただく設備資金については、当初2年間は、上記の利率から0.5%引下げた貸付利率が適用されます。
（注4）事業計画策定者とは「振興事業に係る事業計画書」を策定し、生活衛生同業組合の検証を受けた者をいいます。
（注5）衛生環境激変対策特別貸付の適用は、関係省庁から適用の指示があった場合に限り、現在、適用はされていません。
（注6）引火性溶剤の安全対策設備の導入に必要な設備資金については、特別利率Cが適用されます（平成24年3月30日まで）。



「改革の最初の一歩は偏見や批判にさらされるが、勇気を以て踏み出せ」の言葉を引用し閉会となりました。（ネットワーク1010参加者）
また、前鳥取大学医学部教授藤井輝明氏の「今後の公衆浴場の戦略」の

「改革の最初の一歩は偏見や批判にさらされるが、勇気を以て踏み出せ」の言葉を引用し閉会となりました。（ネットワーク1010参加者）
また、前鳥取大学医学部教授藤井輝明氏の「今後の公衆浴場の戦略」の

寄稿 ネットワーク1010 15周年記念神奈川大会

各都道府県の経営委員会の有志が15年前に立ちあげた「ネットワーク1010」大会が3月2日、神奈川県・横浜市中区で開催された（写真）。今回のテーマは「震災復興」に挑戦する公衆浴場。明治学院大学教授師野井健作氏による神戸地震の体験を踏まえた「お風呂の重要性」の基調講演で始まり、参加者300名以上の意見交換会では、貴賓が報告が提起された。他、東京からは大田区の老人の福祉、ひき

銭湯検定に挑戦

- 問1 江戸時代の銭湯で、自分用のを購入し銭湯に預かり置いてもらう桶の名を（ ）といった。
①預かり桶 ②名入れ桶 ③留桶
- 問2 江戸の銭湯では、（ ）が使われた。
①てぬぐいを忘れたときに借りられる「湯屋木綿」
②陰毛を切る「毛切り石」
③7回通うと1回は無料になる「通い札」
- 問3 式亭三馬が江戸時代の湯屋に集まる人々を描いた作品は（ ）である。
①湯屋百景 ②日本永代蔵 ③浮世風呂
- 問4 江戸時代から続く湯屋番は古典落語の演目の一つだが、（ ）を略したものである。
①湯屋の番頭 ②湯屋の番台 ③湯屋の留守番
- 問5 江戸時代の女性は美白のために銭湯では（ ）で洗顔した。
①ツバメの糞 ②スズメの糞 ③ウグイスの糞

正解と解説は3面

あなたの銭湯は大丈夫ですか？ 浴場組合総合補償制度

浴場施設内の不備で・・・
（鏡やタイルが欠けていた事で）
お客さんがケガをした等
お客さんが被った
損害を補償します。

仕事中の事故・・・
（清掃中、洗濯機でお客の衣類を汚す）
（浴槽にあやまって熱湯を入れた等）
お客さんが被った
損害を補償します。

お客さんの預かり物・・・
（預かった時計、メガネ等を壊す）
（預かった時計、財布等を盗まれる）
（ロッカー内の持ち物が盗まれる等）
お客さんが被った
損害を補償します。

コインランドリー内の事故・・・
（ランドリーの不備でお客さんがケガ）
（ランドリーが壊れて売上金が盗難）
（壊れたランドリーの修理費用等）
お客さんのケガや
損害を補償します。

※ レジオネラ感染症による事故にも対応しています！

（お問合せ先）
財団法人 全国中小企業共済財団（取扱代理店）
〒102-0093 東京都千代田区平河町1-4-12 TEL03-3264-1511
平河商事 株式会社（取扱代理店） TEL03-3264-6493

（引受保険会社）
共栄火災海上保険株式会社
浴場組合事故受付デスク
フリーダイヤル おふろ は至急！
0120-026-849

豊富なノウハウ、快適な「ゆ」で信頼に応えます。

クリーンな水・湯質を全自動で維持・管理する全自動型ろ過機

鶴亀温水器工業株式会社

ISO9001を取得

●本 社：〒577-0067 大阪府東大阪市高井田西3丁目2-21 Tel. 06-6788-5301
E-mail: info@tsuru-kame.co.jp

●東京本社：〒114-0013 東京都北区東田町1-12-1 稲垣ハイツ303 Tel. 03-3894-0580

●東京工場：〒335-0001 埼玉県蕨市北町5-5-9 Tel. 0484-44-8320

「国の教育ローン」のご案内 高校・大学等への入学時、在学中の費用にご利用いただけます（日本学生支援機構の奨学金と重複してご利用いただけます。）。

ご融資の対象となる学校に入学・在学される方の保護者で、次の1または2の方

1 世帯の年間収入（事業所得者の方は所得）が次表の金額以内の方

2 世帯の年間収入（所得）が990万円（770万円）以内であって、次の特例要件のいずれかに該当する方

【特例要件】

(1) 勤続（営業）年数が3年未満

(2) 居住年数が1年未満

(3) 返済負担率（借入申込人の（借入金年間返済額／年収））が30%超

お問い合わせ・ご相談は、教育ローンコールセンター（0570-008656（ナビダイヤル））または03（5321）8656までお問い合わせください。

ご融資額 学生・生徒お1人につき300万円以内

お支払い方法 高校、短大、大学、大学院、専修学校、海外の高校・大学などに入学・在学するために必要となる費用

ご返済期間 15年以内（交通遺児家庭・母子家庭の方は18年以内）

